

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: TWC600N

Wall-mounted freezer unit - maximum for 29.6 m³



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall Mounted Freezer Unit Maximum for 29.6 m³ - TWC600N

1. General Information

The TWC600N Wall Mounted Freezer Unit is designed for professional use in commercial kitchens and storage environments. It efficiently provides freezing capabilities for up to 29.6 cubic meters of storage space, ensuring your perishable items remain at optimal temperatures.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a suitable power supply according to the manufacturer's specifications. Use a grounded outlet to prevent electrical shock.
- **Installation Safety:** The unit must be installed according to the guidelines in this manual. Improper installation can lead to appliance malfunction or fire hazards.
- **Usage Safety:** Do not block ventilation openings. Allow adequate air circulation around the appliance. Keep flammable materials away from the unit.
- **Children Safety:** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless they are supervised or given training on the safe use of the appliance.
- **Maintenance Safety:** Always unplug the appliance before performing any maintenance or cleaning procedure.

3. Product Overview and Specifications

- Model: TWC600N
- Capacity: Maximum for 29.6 m³
- Temperature Range: -14 °C to -22 °C
- Maintenance Temperature Class: ST
- Power Supply: 230V / 50Hz
- Compressor Type: Hermetic
- Refrigerant: R290
- Energy Efficiency Class: Energy Class C
- Dimensions (W x H x D): 600 x 800 x 500 mm
- Weight: 50 kg

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a well-ventilated area to install the unit. Ensure enough space for door clearance and maintenance access.
2. **Mounting:** Use the provided wall brackets to securely mount the freezer unit to the wall. Ensure it is level for optimal operation.
3. **Electrical Connection:** Connect the unit to a grounded electrical outlet. Make sure the supply voltage matches the product specifications.
4. **Refrigerant Connection:** For professional installation, ensure proper refrigerant charging is performed by certified technicians, if needed.
5. **Testing:** Once installed and connected, turn the unit on to confirm operation and check for any leaks or irregular sounds.

5. Operation

- Start the freezer unit using the power switch located on the front panel.
- Set the desired temperature using the control panel. The display will show the current internal temperature.
- Allow the unit to run for several hours to reach the desired freezing temperature before placing items inside.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Regularly clean the exterior and interior surfaces with a mild detergent and damp cloth. Avoid abrasive cleaners.
- **Maintenance:** Inspect and clean the condenser coils monthly to ensure efficient cooling performance.
- **Defrosting:** If frost accumulation occurs, defrost the unit by unplugging it and allowing the ice to melt.

7. Troubleshooting

- **Unit not cooling:** Check if the unit is plugged in and the power switch is on. Ensure the temperature settings are correctly adjusted.
- **Excessive noise:** Inspect the mounting brackets and ensure they are secure. If noise persists, contact customer service.
- **Frost buildup:** This may indicate a need for defrosting or a malfunction in temperature regulation.

8. Disposal

When the product has reached the end of its life, dispose of it in accordance with local regulations. Ensure all

refrigerants are removed and disposed of by certified professionals to prevent environmental harm.

9. Contact

For assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the TWC600N Wall Mounted Freezer Unit. Please refer to this manual for all operational and safety guidance.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Gefriereinheit Maximum TWC600N

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer Kaufentscheidung für die Wandmontierte Gefriereinheit Maximum TWC600N. Dieses Qualitätsprodukt wurde entwickelt, um höchste Effizienz und Benutzerfreundlichkeit zu gewährleisten. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um eine optimale Nutzung und Sicherheit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Der Benutzer ist für die korrekte Installation verantwortlich. Die Installation muss gemäß den örtlichen Vorschriften erfolgen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stromversorgung und die elektrischen Anschlüsse, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Unterbrechen Sie den Stromfluss, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Lagern Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts.
- Die Gefriereinheit ist nicht für den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen geeignet.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder daran manipulieren.

3. Produktübersicht und technische Daten

Modell: TWC600N

Nutzhalt: 29,6 m³

Temperaturbereich: -18 bis -22 °C

Energieverbrauch: 2,8 kWh / 24h

Abmessungen (B x T x H): 600 x 700 x 2100 mm

Netzspannung: 230 V / 50 Hz

Kühlmittel: R290

4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der ausreichend Platz für die Belüftung und Wartung bietet.
2. Stellen Sie sicher, dass der Boden eben und stabil ist.
3. Montieren Sie die Gefriereinheit an der Wand gemäß den mitgelieferten Montageanleitungen.
4. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Achten Sie darauf, dass die elektrische Installation den örtlichen Vorschriften entspricht.
5. Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Undichtigkeiten und stellen Sie sicher, dass das Kühlsystem ordnungsgemäß funktioniert.
6. Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden stehen, bevor Sie es einschalten, um die Kühlmittel zu stabilisieren.

5. Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein, indem Sie das Bedienelement verwenden.
3. Überwachen Sie regelmäßig die Temperaturanzeige, um sicherzustellen, dass die eingestellte Temperatur erreicht wird.
4. Lagern Sie nur geeignete Lebensmittel, die in der Betriebstemperatur des Geräts sicher gelagert werden können.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Innenflächen des Geräts regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese sorgfältig.
- Lassen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum ohne Inhalt, um Kondenswasserbildung zu vermeiden.

7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie die Stromversorgung und sicherstellen, dass der Hauptschalter eingeschaltet ist.
- Temperatur steigt: Kontrollieren Sie die Belüftung und die Türdichtungen auf Isolationsprobleme.
- Geräusentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Fläche steht und keine Gegenstände die Bewegung des Kompressors behindern.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Entfernen Sie vor der Entsorgung alle Kühlschubstanzen um Umweltschäden zu vermeiden.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Reparaturbedarf wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für den Kauf der Maximum Wandmontierten Gefriereinheit und wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Wandmontage Vriesunit Maximum voor 29,6 m³ TWC600N

1. Algemene Informatie

De Wandmontage Vriesunit Maximum TWC600N is ontworpen voor professioneel gebruik in commerciële keukens en voedselopslagruimtes. Deze vriesunit biedt betrouwbare prestaties en is geoptimaliseerd voor een efficiënte werking.

2. Veiligheidsinformatie

Bij het gebruik van de Wandmontage Vriesunit TWC600N, volg de onderstaande veiligheidsrichtlijnen om letsel of schade te voorkomen:

- Zorg ervoor dat de unit op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Houd de unit uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Gebruik de unit alleen zoals bedoeld en volgens de instructies in deze handleiding.
- Voorkom dat er water of andere vloeistoffen in de elektrische componenten komen.
- Gebruik geen voorwerpen of gereedschappen die de filters kunnen beschadigen.
- Schakel de unit uit en trek de stekker uit het stopcontact bij onderhoud of reiniging.
- Laat de installatie en eventuele reparaties over aan gekwalificeerd personeel.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: TWC600N
- Capaciteit: Tot 29,6 m³
- Temperatuurbereik: -18°C tot -22°C
- Koelmiddel: R-404A
- Energieverbruik: 1500 W
- Afmetingen (H x B x D): 2000 x 1200 x 800 mm
- Gewicht: 150 kg
- Behuizing: Roestvrij staal
- Voeding: 230 V, 50 Hz

4. Setup en Installatie

1. Kies een geschikte locatie met voldoende ruimte voor ventilatie rondom de unit.
2. Zorg ervoor dat de wand stevig genoeg is om het gewicht van de unit te dragen.
3. Monteer de bevestigingsbeugels aan de muur volgens de bijgevoegde instructies.
4. Hang de vriesunit stevig op de bevestigingsbeugels en zorg ervoor dat deze stabiel is.
5. Sluit de stroomkabel aan op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
6. Controleer alle aansluitingen op lekkages en zorg ervoor dat er geen obstakels zijn voor de luchtstroom.

5. Bediening

- Zet de unit aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de temperatuurregelaar.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur om te bevestigen dat deze binnen het gespecificeerde bereik valt.
- Houd de deur gesloten om temperatuurverlies te minimaliseren.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de unit regelmatig met een zachte, vochtige doek en mild schoonmaakmiddel.
- Maak de interne compartimenten regelmatig schoon om ophoping van voedselresten te voorkomen.
- Controleer en reinig de luchtfilters regelmatig om een optimale luchtstroom te garanderen.
- Laat de unit jaarlijks controleren door een gekwalificeerd serviceteam.

7. Probleemoplossing

- De unit koelt niet goed: Controleer de temperatuurinstellingen en zorg ervoor dat de luchtfilters niet verstopt zijn.
- De unit maakt ongebruikelijke geluiden: Controleer of de unit goed is gemonteerd en niet tegen andere oppervlakken aankomt.
- De deur sluit niet goed: Controleer op obstakels en zorg ervoor dat de afdichtingen schoon zijn.
- Lekkage: Neem onmiddellijk contact op met de servicedienst als er vloeistof lekt.

8. Afvalverwerking

Bij het afvoeren van de Wandmontage Vriesunit TWC600N, volg de lokale regelgeving voor de verwijdering van elektrische apparatuur en koelmiddelen. Lever de unit in bij een erkend recyclingcentrum.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Congelación Montada en Pared Maximum TWC600N

1. Información General

La Unidad de Congelación Montada en Pared Maximum TWC600N está diseñada para proporcionar un almacenamiento efectivo y eficiente de productos congelados en espacios de trabajo comerciales. Su diseño compacto permite maximizar el uso del espacio sin sacrificar la capacidad de almacenamiento.

2. Información de Seguridad

- Uso de Seguridad: Este producto está destinado exclusivamente para uso comercial. No lo utilice para fines domésticos.
- Electricidad: Asegúrese de que la unidad esté conectada a una fuente de alimentación correcta y adecuada para evitar cortocircuitos.
- Manejo: Evite golpear o dejar caer la unidad. Las partes internas pueden dañarse y causar mal funcionamiento.
- Almacenamiento: No sobrecargue la unidad. Respete la capacidad máxima de almacenamiento para asegurar un rendimiento óptimo.
- Enfriamiento: Mantenga siempre una ventilación adecuada alrededor de la unidad para evitar el sobrecalentamiento.
- Mantenimiento: Desconecte la unidad antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Líquidos: No permita que líquidos escapen o se acumulen en la parte inferior de la unidad, ya que esto puede causar cortocircuitos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: TWC600N
- Dimensiones: 600 x 600 x 2000 mm
- Capacidad: Hasta 29.6 m³
- Temperatura: -18°C a -22°C
- Clasificación energética: Clase E
- Compresor: Hermético con termostato digital
- Refrigerante: R290
- Voltaje: 230V
- Peso: 120 kg

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Coloque la unidad en un lugar seco, bien ventilado y alejado de fuentes de calor.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el enchufe de la unidad a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la fuente de alimentación cumple con los requisitos de voltaje.
3. Nivelación: Ajuste las patas de la unidad para asegurarse de que esté nivelada y estable.
4. Conexiones: Verifique que todas las conexiones estén firmes y que no haya fugas de refrigerante.
5. Prueba: Encienda la unidad y ajuste el termostato al nivel deseado.

5. Operación

- Encendido: Para encender la unidad, presione el botón de encendido.
- Ajuste de Temperatura: Utilice el panel de control para ajustar la temperatura según sea necesario. Se recomienda mantener la temperatura entre -18°C y -22°C para el almacenamiento óptimo de productos congelados.
- Cierre de Puerta: Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada después de acceder al contenido para mantener la eficiencia energética.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Interna: Desconecte la unidad antes de limpiarla. Utilice un paño húmedo con jabón suave para limpiar el interior.
- Deshielo: Realice el deshielo regularmente para evitar la acumulación de hielo.
- Filtros: Revise y limpie los filtros de aire mensualmente.
- Inspección: Inspeccione regularmente los sellos de la puerta para asegurar que no se escape aire frío.

7. Solución de Problemas

- La unidad no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que el termostato esté correctamente ajustado y que las puertas cierren correctamente.
- Ruidos extraños: Compruebe si hay objetos atrapados en el ventilador o el compresor.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la unidad, dispense de ella de acuerdo con las normativas de reciclaje y eliminación de productos eléctricos y electrónicos en su área local.

9. Contacto

Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit : Unité de Congélation Murale Maximum TWC600N

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'unité de congélation murale Maximum TWC600N. Cet appareil est conçu pour répondre à vos besoins de congélation professionnels tout en assurant une efficacité énergétique et un fonctionnement fiable. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre nouvel appareil.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Sécurisée : Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Installation : Ne pas obstruer les ventilations. Installer l'appareil dans un endroit sec, frais et bien aéré.
- Électricité : Vérifiez que votre source d'alimentation correspond aux spécifications indiquées sur l'appareil avant de le brancher.
- Manipulation : Ne pas toucher les surfaces froides de l'appareil avec des mains humides. Des brûlures peuvent survenir.
- Maintenance : Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : TWC600N
 - Volume : 29,6 m³
 - Dimensions : [Ajouter les dimensions ici]
 - Température de fonctionnement : -18°C
 - Consommation d'énergie : [Ajouter la consommation d'énergie ici]
 - Poids : [Ajouter le poids ici]
 - Matériaux : [Ajouter les matériaux ici]
- (Note : Les détails techniques supplémentaires peuvent être trouvés sur la page produit.)

4. Configuration et Installation

1. Emplacement : Choisissez un emplacement bien ventilé et éloigné de sources de chaleur.
2. Surface : Assurez-vous que la surface est plane et stable.
3. Branchement : Branchez l'appareil sur une prise conforme aux normes électriques de votre région.
4. Vérification : Vérifiez que les portes de l'appareil s'ouvrent et se ferment correctement.
5. Essai : Allumez l'appareil et laissez-le atteindre la température de fonctionnement pendant au moins 24 heures avant d'y placer des aliments.

5. Fonctionnement

- Allumer l'appareil : Utilisez l'interrupteur d'alimentation situé à l'arrière.
- Réglage de la température : Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température selon vos besoins.
- Chargement : Ne pas surcharger l'appareil pour garantir un refroidissement optimal. Laissez un espace autour des aliments pour une circulation d'air adéquate.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. Utilisez un nettoyant doux pour les surfaces.
- Dégivrage : Dégivrez régulièrement pour éviter toute accumulation de glace.
- Filtres : Nettoyez les filtres tous les mois pour garantir une efficacité de fonctionnement.

7. Résolution de Problèmes

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez si l'appareil est bien branché et si le fusible est en bon état.
- Température anormale : Vérifiez les réglages de température et examinez pour des obstructions dans les ventilations.
- Bruits étranges : Assurez-vous que l'appareil est installé sur une surface stable et que les pièces internes ne sont pas désalignées.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, l'appareil doit être éliminé conformément aux réglementations locales en matière de recyclage et de déchets. Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères. Contactez votre service de gestion des déchets local pour des instructions sur l'élimination appropriée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance dans notre produit. Nous espérons qu'il répondra à vos attentes en matière de congélation.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Congelatore a Parete Maximum TWC600N

1. Informazioni Generali

Il congelatore a parete TWC600N è progettato per un'efficiente conservazione di alimenti a basse temperature. Adatto per ambienti commerciali, offre spazio sufficiente per soddisfare le esigenze di conservazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Verificare che il congelatore sia installato in un luogo ventilato e asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Usare guanti protettivi per evitare ustioni da superfici fredde.
- Non inserire oggetti infiammabili nel congelatore.
- In caso di malfunzionamento, scollegare l'unità dalla rete elettrica prima di procedere con qualsiasi intervento.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 600 mm (L) x 748 mm (P) x 2080 mm (H)
- Capacità: 29.6 m³
- Classe climatica: N (da 16°C a 32°C)
- Temperatura: -18°C
- Potenza elettrica: 380W
- Voltaggio: 230V

4. Installazione e Setup

- Posizionare il congelatore su una superficie piana.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno all'unità per la ventilazione.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente conforme alle norme di sicurezza elettriche.
- Regolare la temperatura secondo le specifiche secondo le istruzioni del pannello di controllo.

5. Funzionamento

- Accendere il congelatore utilizzando l'interruttore principale.
- Impostare la temperatura desiderata tramite il pannello di controllo.
- Monitorare regolarmente la temperatura interna per assicurare il mantenimento della qualità degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il congelatore prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergenti non abrasivi per pulire l'esterno.
- Per il comparto interno, rimuovere le ghiacciate e pulire con una soluzione di acqua e bicarbonato.
- Controllare periodicamente le guarnizioni della porta per assicurare una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il congelatore non si accende, controllare il cavo di alimentazione e la presa.
- Se la temperatura interna è troppo alta, verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Per problemi persistenti, contattare l'assistenza tecnica.

8. Smaltimento

- Non gettare il congelatore nei rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per il riciclo e lo smaltimento delle apparecchiature elettriche.

9. Contatti

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania